KOMISSION ASETUS (EY) N:o 650/95,

annettu 27 päivänä maaliskuuta 1995,

sianliha-alan sulkuhintojen ja tuontimaksujen vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sianliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2759/75 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, ja erityisesti sen 8 artiklan ja 12 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 2759/75 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden sulkuhinnat ja tuontimaksut on vahvistettava ennakolta jokaiseksi vuosineljännekseksi sianliha-alan sulkuhintojen ja tuontimaksujen vahvistamisesta 15 päivänä kesäkuuta 1990 annetussa komission asetuksessa (ETY) N:o 1611/90 [2] ilmoitettuja laskentamenetelmiä käyttäen,

koska sianliha-alan sulkuhinnat ja tuontimaksut on viimeksi vahvistettu komission asetuksessa (EY) N:o 3130/94 [3] ajanjaksoksi 1 päivästä tammikuuta 31 päivään maaliskuuta 1995, ne on vahvistettava uudelleen 1 päivän huhtikuuta ja 30 päivän kesäkuuta 1995 väliseksi ajanjaksoksi; periaatteessa tämän vahvistamisen on perustuttava rehuviljan hintoihin ajanjaksolla 1 päivästä lokakuuta 1994 28 päivään helmikuuta 1995,

vahvistettaessa 1 päivästä lokakuuta, 1 päivästä tammikuuta ja 1 päivästä huhtikuuta voimassa olevia sulkuhintoja on rehuviljan maailmanmarkkinahintojen kehitys otettava huomioon ainoastaan, jos rehuviljamäärän arvossa ilmenee vähimmäismuutos siihen arvoon, jota on käytetty edellisen vuosineljänneksen sulkuhinnan laskemiseen; neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2766/75 [4], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3906/87 [5], kyseinen muutos vahvistetaan kolmeksi prosentiksi,

rehuviljamäärän arvo poikkeaa edellisellä vuosineljännekseksellä käytetystä enemmän kuin kolme prosenttia; tämän vuoksi olisi rehuviljan maailmanmarkkinahintojen kehitys otettava huomioon vahvistettaessa sulkuhintaa 1 päivän huhtikuuta ja 30 päivän kesäkuuta 1995 väliseksi ajanjaksoksi,

vahvistettaessa 1 päivästä lokakuuta, 1 päivästä tammikuuta ja 1 päivästä huhtikuuta voimassa olevia tuontimaksuja on rehuviljan maailmanmarkkinahintojen kehitys otettava huomioon ainoastaan, jos samana ajankohtana vahvistetaan uusi sulkuhinta,

uudet sulkuhinnat vahvistetaan; tämän vuoksi tuontimaksut on tarpeen vahvistaa rehuviljan maailmanmarkkinahintojen kehitys huomioon ottaen,

niiden sianliha-alan tuotteiden osalta, joiden tulli on kauppaa ja tulleja koskevan yleissopimuksen (GATT) mukaisesti sidottu, tuontimaksut rajataan kyseisten sidottujen tullien määrään,

Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioista (AKT) peräisin oleviin maataloustuotteisiin ja niistä jalostettuihin tiettyihin tavaroihin sovellettavasta järjestelmästä 5 päivänä maaliskuuta 1990 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 715/90 [6], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2484/94 [7], otetaan käyttöön erityiset tuontijärjestelyt, joihin sisältyy 50 prosentin alennus muun muassa tiettyjen sianliha-alan tuotteiden tuontimaksuista kiinteiden määrien tai vuosikiintiöiden rajoissa,

merentakaisten maiden ja alueiden assosioinnista Euroopan talousyhteisöön 25 päivänä heinäkuuta 1991 tehdyn neuvoston päätöksen 91/482/ETY [8] 101 artiklan 1 kohdan mukaisesti merentakaisista maista ja merentakaisilta alueilta peräisin olevien tuotteiden tuonti vapautetaan maksusta,

[1] EYVL N:o L 282, 1.11.1975, s. 1
[2] EYVL N:o L 152, 16.6.1990, s. 18
[3] EYVL N:o L 330, 21.12.1994, s. 51
[4] EYVL N:o L 282, 1.11.1975, s. 25
[5] EYVL N:o L 370, 30.12.1987, s. 11
[6] EYVL N:o L 84, 30.3.1990, s. 85
[7] EYVL N:o L 265, 15.10.1994, s. 3
[8] EYVL N:o L 263, 19.9.1991, s. 1

toisaalta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden ja toisaalta Unkarin tasavallan ja Puolan tasavallan välisen assosioinnin luovan Eurooppa-sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetuissa neuvoston asetuksissa (EY) N:o 3491/93 [1] ja (EY) N:o 3492/93 [2] ja toisaalta Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja toisaalta Tšekin ja Slovakian liittotasavallan välistä kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä 27 päivänä helmikuuta 1992 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 520/92 [3], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2235/93 [4], ja erityisesti sen 1 artiklassa, otetaan käyttöön tiettyjen tuotteiden tuontimaksujen alennusjärjestelmä; sopimuksissa määrätyn järjestelmän soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt sianliha-alalla annetaan komission asetuksessa (ETY) N:o 2698/93 [5], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 341/95 [6],

olisi otettava huomioon toisaalta Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja toisaalta Bulgarian tasavallan ja Romanian välistä kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä annetut neuvoston asetukset (EY) N:o 3641/93 [7] ja (EY) N:o 3642/93 [8]; sopimuksissa määrätyn järjestelmän soveltamista sianliha-alalla koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1590/94 [9], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 341/95,

neuvoston asetuksessa (EY) N:o 774/94 [10] avataan yhteisön tariffikiintiöt tietyille maataloustuotteille ja vahvistetaan näille tuotteille tuontimaksut; asetuksella (EY) N:o 1432/94 [11] laaditaan sianlihalle asetuksella (EY) N:o 774/94 säädettyä tuontijärjestelmää koskevat yksityiskohtaiset säännöt, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sianlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Vahvistetaan asetuksen (ETY) N:o 2759/75 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden saman asetuksen 12 ja 8 artiklassa säädetyt sulkuhinnat ja tuontimaksut 1 päivän huhtikuuta ja 30 päivän kesäkuuta 1995 väliseksi ajanjaksoksi liitteessä ilmoitetun suuruisiksi.

2. Sellaisten CN-koodeihin 0206 30 21, 0206 30 31, 0206 41 91, 0206 49 91, 1501 00 11, 1601 00 10, 1602 10 00, 1602 20 90 tai 1602 90 10 kuuluvien tuotteiden, joiden tulli on kauppaa ja tulleja koskevan yleissopimuksen (GATT) mukaisesti sidottu, tuontimaksut on kuitenkin rajoitettava kyseisten sidottujen tullien määrään.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä huhtikuuta 1995.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä maaliskuuta 1995.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

[1] EYVL N:o L 319, 21.12.1993, s. 1
[2] EYVL N:o L 319, 21.12.1993, s. 4
[3] EYVL N:o L 56, 29.2.1992, s. 9
[4] EYVL N:o L 200, 10.8.1993, s. 5
[5] EYVL N:o L 245, 1.10.1993, s. 80
[6] EYVL N:o L 39, 21.2.1995, s. 3
[7] EYVL N:o L 333, 31.12.1993, s. 16
[8] EYVL N:o L 333, 31.12.1993, s. 17
[9] EYVL N:o L 167, 1.7.1994, s. 16
[10] EYVL N:o L 91, 8.4.1994, s. 1
[11] EYVL N:o L 156, 23.6.1994, s. 14

LIITE

sianliha-alan sulkuhintojen ja tuontimaksujen vahvistamisesta 27 päivänä maaliskuuta 1995 annettuun komission asetukseen

CN-koodi	Sulkuhinta ecua/100 kg	Tuontimaksun määrä ecua/100 kg (2)	GATT:iin sidottu sopimustulli (%)
0103 91 10	85,64	40,84	—
0103 92 11	72,83	34,73	—
0103 92 19	85,64	40,84 (3)	—
0203 11 10	111,36	53,11 (3) (4)	—
0203 12 11	161,47	77,00 (3) (4)	—
0203 12 19	124,72	59,48 (3) (4)	—
0203 19 11	124,72	59,48 (3) (4)	—
0203 19 13	180,40	86,03 (3) (4) (5)	—
0203 19 15	96,88	46,20 (3) (4)	—
0203 19 55	180,40	86,03 (3) (4)	—
0203 19 59	180,40	86,03 (3) (4)	—
0203 21 10	111,36	53,11 (3) (4)	—
0203 22 11	161,47	77,00 (3) (4)	—
0203 22 19	124,72	59,48 (3) (4)	—
0203 29 11	124,72	59,48 (3) (4)	—
0203 29 13	180,40	86,03 (3) (4)	—
0203 29 15	96,88	46,20 (3) (4) (5)	—
0203 29 55	180,40	86,03 (3) (4)	—
0203 29 59	180,40	86,03 (3) (4)	—
0206 30 21	134,75	64,26	7
0206 30 31	98,00	46,73	4
0206 41 91	134,75	64,26	7
0206 49 91	98,00	46,73	4
0209 00 11	44,54	21,24	—
0209 00 19	49,00	23,37	—
0209 00 30	26,73	12,75	—
0210 11 11	161,47	77,00 (3)	—
0210 11 19	124,72	59,48 (3)	—
0210 11 31	314,04	149,76 (3)	—
0210 11 39	247,22	117,90 (3)	—
0210 12 11	96,88	46,20 (3)	—
0210 12 19	161,47	77,00 (3)	—
0210 19 10	142,54	67,98 (3)	—
0210 19 20	155,90	74,35 (3)	—
0210 19 30	124,72	59,48 (3)	—
0210 19 40	180,40	86,03 (3)	—
0210 19 51	180,40	86,03 (3)	—
0210 19 59	180,40	86,03 (3)	—
0210 19 60	247,22	117,90 (3)	—
0210 19 70	310,69	148,17 (3)	—
0210 19 81	314,04	149,76 (3)	—
0210 19 89	314,04	149,76 (3)	—
0210 90 31	134,75	64,26	—
0210 90 39	98,00	46,73	—
1501 00 11	35,64	16,99	3
1501 00 19	35,64	16,99	—
1601 00 10	155,90	120,04 (1)	24

CN-koodi	Sulkuhinta ecua/100 kg	Tuontimaksun määrä ecua/100 kg (2)	GATT:iin sidottu sopimustulli (%)
1601 00 91	261,70	175,89 (1) (3) (4)	—
1601 00 99	178,18	113,45 (1) (3) (4)	—
1602 10 00	124,72	64,47	26
1602 20 90	144,77	105,09	25
1602 41 10	272,83	183,43 (3) (4)	—
1602 42 10	228,29	142,51 (3) (4)	—
1602 49 11	272,83	188,18 (3) (4)	—
1602 49 13	228,29	138,57 (3) (4)	—
1602 49 15	228,29	133,71 (3) (4)	—
1602 49 19	150,34	94,93 (3) (4)	—
1602 49 30	124,72	80,60 (3) (4)	—
1602 49 50	74,61	69,25 (3) (4)	—
1602 90 10	144,77	94,72	26
1602 90 51	150,34	91,36	—
1902 20 30	74,61	59,01	—

(1) AKT/MMA-maista peräisin olevien muutetun asetuksen (ETY) N:o 715/90 8 artiklassa mainittujen tuotteiden tuontimaksua on alennettava 50 prosentilla mainitussa asetuksessa tarkoitettujen kiintiöiden rajoissa.

(2) Merentakaisista maista ja merentakaisilta alueilta (MMA) peräisin olevien tuotteiden tuonti vapautetaan päätöksen 91/482/ETY 101 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

(3) Puolasta, Unkarista ja Tšekin ja Slovakian tasavalloista tuotaviin tuotteisiin sovelletaan asetuksessa (ETY) N:o 2698/93 säädetyin edellytyksin rajoitettua tuontimaksua.

(4) Bulgariasta ja Romaniasta tuotaviin tuotteisiin sovelletaan asetuksessa (EY) N:o 1590/94 säädetyin edellytyksin rajoitettua tuontimaksua.

(5) Näihin tuotuihin tuotteisiin sovelletaan neuvoston asetuksessa (EY) N:o 774/94 säädetyin edellytyksin rajoitettua tuontimaksua.

Huom.: CN-koodit ja niihin liittyvät alaviitteet määritellään muutetussa komission asetuksessa (ETY) N:o 2658/87.